

REVELACIONES SOBRE FINANCIAMIENTO –
VENTA DE CARRO USADO

[NOMBRE DEL CONCESIONARIO]

[DIRECCIÓN DEL CONCESIONARIO] • [CIUDAD, ESTADO, CÓDIGO POSTAL]

NÚMERO DE LICENCIA DEL DCA

[TELÉFONO DEL CONCESIONARIO]

[SITIO WEB DEL CONCESIONARIO]

Fecha		Año del carro	
		Marca y modelo	
Comprador (Nombre y dirección)		Número de identificación del vehículo (VIN)	
		Compañía financiera seleccionada	
Co-comprador (Nombre y dirección)			

TÉRMINOS DE LA VENTA

Precio en efectivo del carro <i>sin</i> los productos y servicios adicionales	
Impuesto a la venta solo para carros	
Monto de pago parcial (si corresponde)	
Registro total estimado y otros cargos	
Precio total en efectivo <i>sin</i> los productos y servicios adicionales	

TÉRMINOS DE LA FINANCIACIÓN

Precio total de venta <i>sin</i> los productos y servicios adicionales <i>después de</i> los cargos de financiamiento	
Pago inicial (si corresponde)	
Número de pagos	
Tasa de porcentaje anual del contrato (APR)*	
APR más baja ofrecida al comprador por cualquier compañía de financiamiento por un préstamo con el mismo plazo, número de pagos, garantía y pago inicial*	
Pago mensual <i>sin</i> los productos y servicios adicionales	

*La APR es el costo del crédito como una tasa anual. La APR incluye la tasa que ofrece la institución financiera al vendedor. Existen varios factores que modifican esta tarifa, como su calificación crediticia, el monto del crédito, el monto del pago inicial y la duración del préstamo. Usted NO está obligado a aceptar el financiamiento del vendedor. Si elige hacerlo, el cálculo de la APR puede incluir un cargo por la organización del financiamiento por parte del vendedor.

PRODUCTOS O SERVICIOS ADICIONALES

Productos o servicios adicionales seleccionados (Si no se seleccionaron productos o servicios adicionales, escriba N/A a continuación).	Precio en efectivo de los ítems adicionales con el impuesto a la venta correspondiente	Pago mensual con ítems adicionales seleccionados y cargos de financiamiento*	Precio total de venta con ítems adicionales seleccionados y cargos de financiamiento*
PRECIO TOTAL DE VENTA DEL CARRO CON TODOS LOS ÍTEMS ADICIONALES SELECCIONADOS Y CARGOS DE FINANCIAMIENTO*			

*Esto incluye el pago inicial y el monto del pago parcial, si corresponde; el impuesto a la compra; el registro estimado y otros cargos.

REVELACIÓN DE LA ASIGNACIÓN DEL CONTRATO: Si usted acepta el financiamiento que el vendedor propone, debe firmar un contrato de financiamiento, conocido como Contrato de venta a plazos para minoristas con el vendedor. Luego de firmar el contrato, el vendedor puede transferir el contrato a otra parte. Esta parte tiene el derecho a recibir los pagos que usted realice según el contrato. El vendedor debe notificarle sobre cualquier transferencia inicial y la parte a la que usted adeuda los pagos inmediatamente después de la transferencia inicial.

Al firmar, solamente confirma que recibió el presente formulario. Este formulario es sólo para fines informativos y de referencia. La firma o recepción del presente formulario no indica que usted está comprando el carro ni aceptando el financiamiento. Este formulario no reemplaza ni modifica el Contrato de venta a plazos para minoristas, que rige la compra de su carro.

CONFIRMAR RECEPCIÓN

Firma del Comprador

Fecha

Firma del Co-comprador

Fecha